



Desde mañana, teatro en calle

El grupo The Capertbag Brigada, estará en el Festival al Aire Puro.

• Página 14

'Callings' – Carpetbag Brigade Press  
Colombia Tour July-September 2011

ADN, Cultura & Ocio  
24 August, 2011 – Bogota  
Festival Al Aire Puro

14 adn MIÉRCOLES 24 DE AGOSTO DE 2011

## Cultura&Ocio

INTERNACIONAL ARTE

# Óceano en la calle

## UNA DANZA JAPONESA EN ZANCOS

The Carpetbag Brigada es el invitado estadounidense al Festival Callejero.

Redacción  
Bogotá

• Callings, el montaje del grupo estadounidense The Carpetbag Brigada, trata temas como el cambio climático y la dualidad del océano como medio de comercio y como paisaje natural.

“Para nosotros, el mar es un ser viviente que tiene sentidos”, dice Jay Ruby, director artístico de este colectivo, que se formó en San Francisco (California), a finales de la década de 1990.

Para plasmar esa perspectiva poética que plantea, el grupo se vale del butoh, una tradicional danza japonesa que en este espectáculo se mezcla con malabarismos en zancos. “En la obra, esta expresión artística sirve como contrapeso de nuestras acrobacias, que no dejan de ser un truco visualmente muy llamativo. Pero si solo construyes un espectáculo a partir de malabarismos, se vuelve muy plano. El butoh se vuelve un medio para expresar el mensaje poético”, comenta Ruby.

Una de las principales técnicas de trabajo de grupo es el teatro físico, que exige largas jornadas de entrenamiento. “En este tipo de teatro, el cuerpo es más importante que la dra-



La obra de The Carpetbag Brigada se estrenó el 17 de junio en Elks Theater de Prescott, Arizona. ADN

maturgia y el texto. El texto no es indispensable, es el cuerpo el que lleva la transición completa de la historia”, asegura Ruby.

Según el director, este enfoque les ha permitido presentarse con mucho éxito en varias partes del mundo. “Con los zancos y las acrobacias, podemos viajar por todo el mundo porque este teatro sin palabras, que se basa en acciones físicas, tiene la capacidad de conquistar a gente de diferentes culturas y lenguas”, afirma.

### El dato

▶ The Carpetbag Brigada llegó el 19 de julio y participó en el festival Calle Arriba, Calle Abajo, en Armenia.

### El apunte

#### Festival Al Aire Puro comienza el 25

• En el evento -que reúne 7 compañías internacionales y 14 nacionales-, este grupo liderará 2 talleres, uno de butoh, mañana, en la Casona de la Media Torta, y otro sobre técnica contact improvisation, el domingo, en el Parque Nacional.